



Manuel d'utilisation simplifié

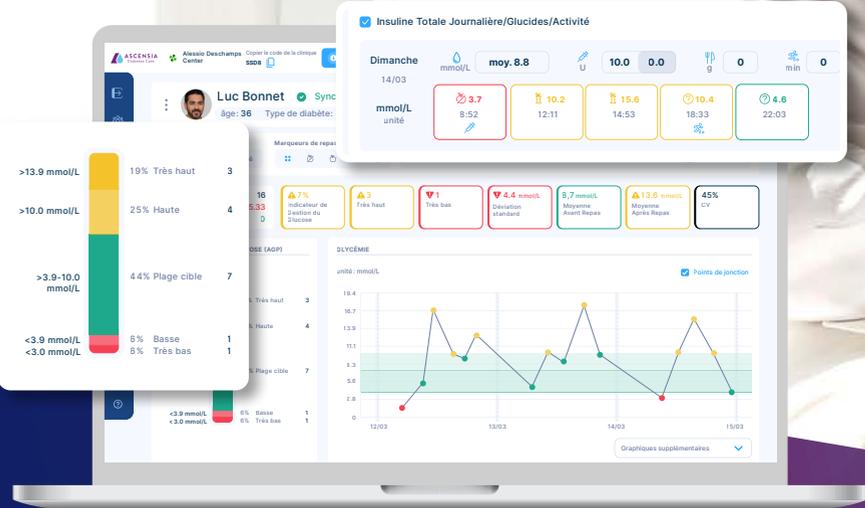
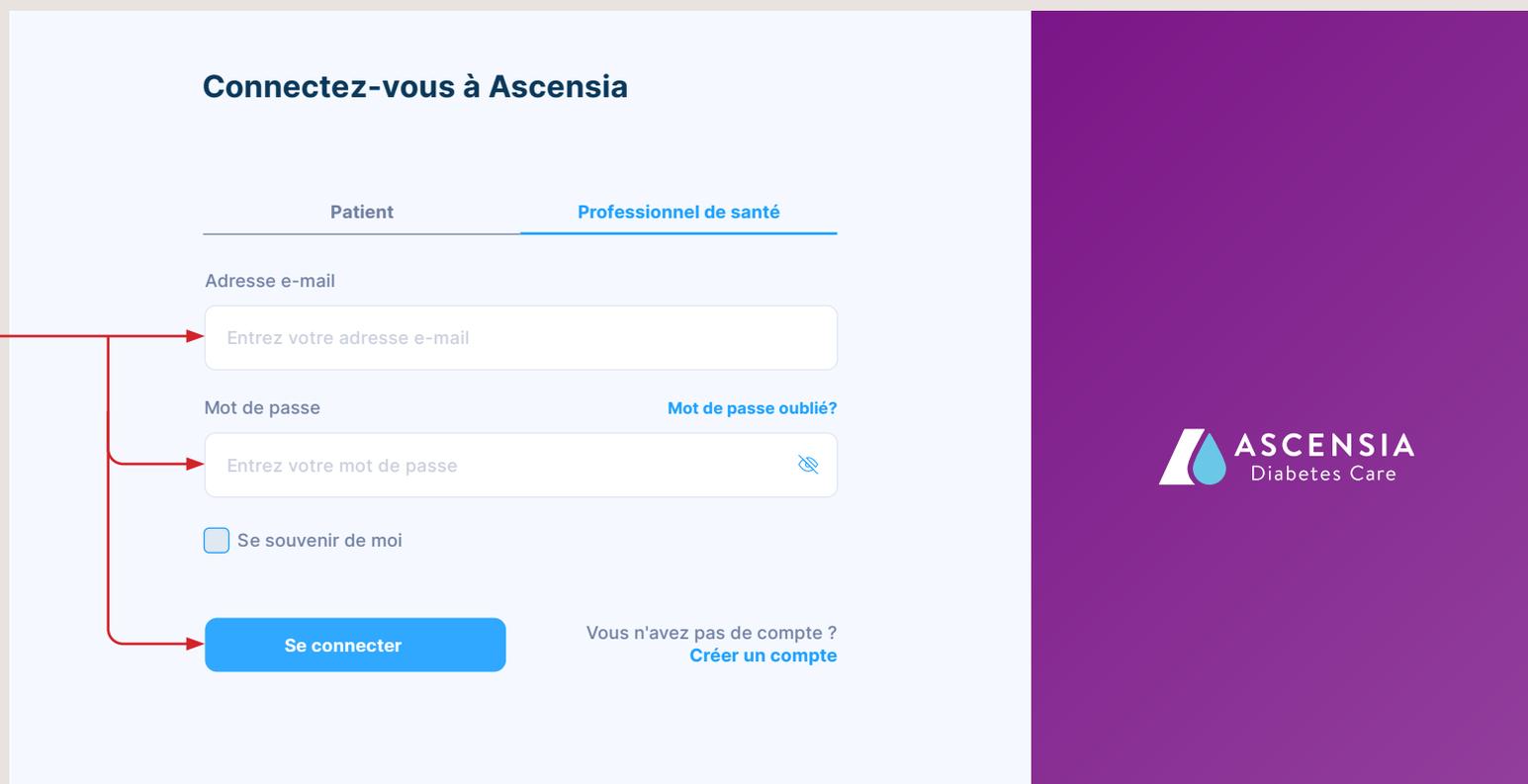


Table des matières

Rubrique	Page
Se connecter.....	1
Trouver un patient.....	2
Ajouter un nouveau patient.....	3
Personnaliser et modifier les renseignements relatifs aux patients.....	4
Notes de consultations.....	5-6
Gérer les paramètres de la clinique.....	7
Ajouter un professionnel de la santé.....	8
Importer des résultats du lecteur.....	9
Aperçu de la configuration de l'écran.....	10
Personnaliser les vues de données.....	11
Créer un rapport.....	12
Notifications.....	13
Aide, assistance et rétroaction.....	14

Se connecter

- 1 Ouvrir un navigateur web, par exemple Google Chrome, Firefox, Microsoft Edge, etc. 
- 2 Se rendre à l'adresse <https://www.glucocontro.online>
- 3 Saisir votre adresse électronique, votre mot de passe, puis cliquer sur Se connecter.
Pour configurer un compte, cliquer sur « **Créer un compte** » et suivre les instructions pour procéder à l'inscription.



Connectez-vous à Ascensia

Patient **Professionnel de santé**

Adresse e-mail

Entrez votre adresse e-mail

Mot de passe [Mot de passe oublié?](#)

Entrez votre mot de passe

Se souvenir de moi

Se connecter

Vous n'avez pas de compte ?
[Créer un compte](#)

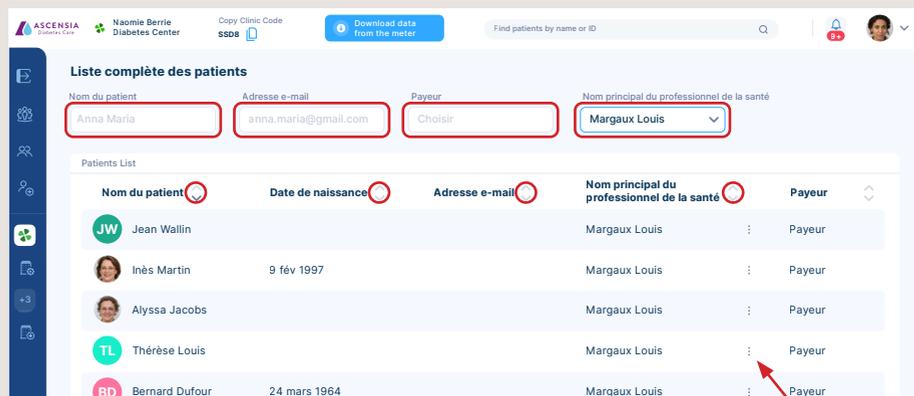
 **ASCENSIA**
Diabetes Care

Trouver un patient

Trois options sont disponibles pour rechercher et trouver un patient

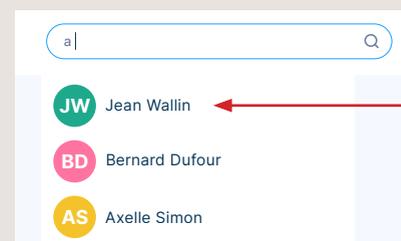
1 Cliquer sur l'icône Liste complète des patients

Pour filtrer une recherche, utiliser l'une des quatre barres de recherche. Il est possible de trier les colonnes par ordre croissant et décroissant en cliquant sur les icônes de flèche double. Une fois que vous avez trouvé votre patient, cliquer sur son nom.



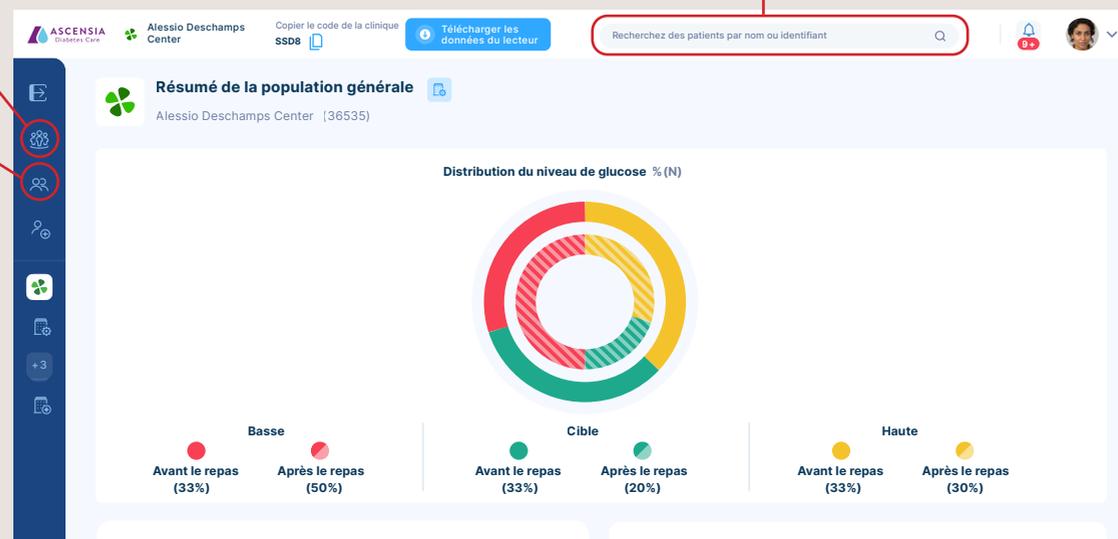
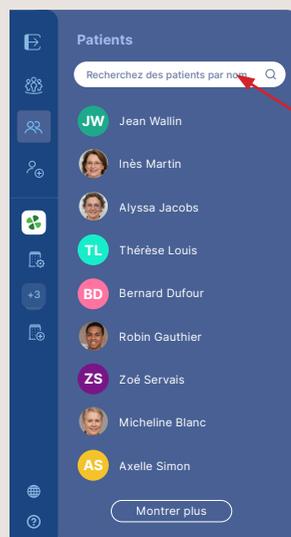
2 Saisir le nom ou l'identifiant du patient pour effectuer une recherche

Dès que vous commencez à taper le nom, la recherche automatique se lance et affiche les correspondances; plus vous tapez, plus la recherche s'affine. Lorsque vous trouvez votre patient, cliquer sur son nom.



3 Cliquer sur l'icône Liste des patients et afficher la barre latérale

Sélectionner le patient à partir de la liste ou commencer à taper son nom ou son identifiant dans la barre de recherche. Dès que vous commencez à taper le nom, la recherche automatique se lance et affiche les correspondances; plus vous tapez, plus la recherche s'affine. Lorsque vous trouvez votre patient, cliquer sur son nom.



Ajouter un nouveau patient

Trois options sont disponibles pour ajouter un nouveau patient

1 Code de la clinique

Donner le code unique de votre clinique à vos patients. Ils peuvent alors utiliser ce code lorsqu'ils sont connectés à GlucoContro.online pour s'inscrire à votre clinique. Une fois qu'ils en ont fait la demande, vous pouvez approuver cette inscription; vos patients sont alors admis.

2 Code QR

Cliquer sur Code QR pour afficher un code QR unique. Vous pouvez demander au patient de balayer le code QR sur votre écran à l'aide de leur appareil mobile. Pour cela, il est possible d'utiliser directement l'appareil photo de la plupart des appareils, aucune application spécifique n'est requise. Le patient peut ensuite s'inscrire à GlucoContro.online; il sera ensuite associé à votre clinique.

3 Saisie manuelle

Saisir le nom, le prénom, le pays, l'identifiant de santé et la date de naissance du patient. Il s'agit des renseignements de base requis pour l'ajout d'un nouveau patient. Vous avez également la possibilité d'envoyer une notification à votre patient par courriel.

Une fois que les précédentes étapes sont terminées, appuyer sur le bouton « Ajouter un nouveau patient »; le patient apparaîtra dorénavant dans la liste des patients.

The screenshot shows the GlucoContro.online interface for Alessio Deschamps Center. At the top, there is a search bar and a button to 'Copier le code de la clinique SSDS'. Below this is a 'Résumé de la population générale' section with a donut chart titled 'Distribution du niveau de glucose % (N)'. The chart shows three segments: 'Avant le repas (50%)', 'Haute (33%)', and 'Après le repas (30%)'. Below the chart are filters for 'Mois' and 'Année'. In the foreground, the 'Ajouter un nouveau patient' modal is open, showing three options: 'Manuel', 'Code QR', and a link to 'Copier le code de la clinique SSDS'. The 'Manuel' option is selected, and the 'Code QR' option is also visible. The 'Manuel' option includes fields for 'Prénom', 'Nom de famille', 'Pays', and an 'Ajouter un nouveau patient' button. The 'Code QR' option shows a QR code and a message: 'Invitez l'utilisateur de GlucoContro.online à partager les données. Demandez au patient de lire le code QR pour permettre le partage des données.'

Personnaliser et modifier les renseignements relatifs aux patients

ASCENSIA Diabetes Care | Alessio Deschamps Center | Copier le code de la clinique SSB8 | Télécharger les données du lecteur | Recherchez des patients par no | Vue AGP | Générer un rapport | 9+ | [Avatar]

Luc Bonnet ✓ Synchronisé

âge: 36 | Type de diabète: Type 1 | Type de traitement : Insuline | Notes de consultations | Commencer la consultation

Présentation des mesures: Tout | Agrégé | Groupé | Marqueurs de repas: [icônes] | Période avec résultats: 3 journées | 7 journées | 14 journées | 30 journées | 3 Mois | Tout nouveaux résultats | 12/03 - 14/03

Sélectionner un patient, cliquer sur les 3 points surlignés, puis sur « **Modifier le profil du patient** » dans le menu déroulant.

Luc Bonnet

Modifier le profil du patient

Historique des consultations

Actualiser les données

Renseignements personnels | **Information sur la santé** | Plages de glycémie | KPI

Type de diabète: Pas de réponse

Type de traitement: Mode de vie

poids (kg): Entrez votre poids

taille (cm): Entrez votre taille

Annuler | Soumettre

Vous pouvez à présent modifier et personnaliser leur profil dans chacune des quatre rubriques :

- Renseignements personnels
- Intervalles glycémiques
- Renseignements sur la santé
- Indicateurs clés de performance (ICP)

Cliquer sur les trois différentes rubriques pour basculer de l'une à l'autre.

Une fois que tous les changements ont été apportés, cliquer sur le bouton « **Soumettre** » pour enregistrer.

Notes de consultations

- 1 Pour commencer la consultation et enregistrer des notes, cliquer d'abord sur le bouton « **Commencer la consultation** »
- 2 Une fois que vous avez enregistré les notes de consultation, mettre fin à la consultation en cliquant sur le bouton « **Terminer la consultation** »

ASCENSIA Diabetes Care | Alessio Deschamps Center | Copier le code de la clinique SSD8

Télécharger les données du lecteur | Recherchez des patients par no | Vue AGP | Générer un rapport

Luc Bonnet Synchronisé
 âge: 36 | Type de diabète: Type 1 | Type de traitement: Insuline | Notes de consultations

Présentation des mesures | Marqueurs de repas | Période avec résultats

Commencer la consultation

Cliquer sur les zones spécifiques contenant les données ou les graphiques surlignés. Cela vous permettra de créer automatiquement une note sur l'élément sélectionné et d'ajouter des commentaires. Vous pouvez cliquer sur les zones suivantes pour obtenir des informations :

- N'importe lequel des 7 paramètres d'aide à l'évaluation du patient
- Information concernant les résultats
 - Nombre de mesures
 - Résultats journaliers moyens
 - Jours sans mesure
- Résultats intégrés au graphique des intervalles
- Points de données individuels dans le graphique

Luc Bonnet Synchronisé
 âge: 36 | Type de diabète: Type 1 | Type de traitement: Insuline | Notes de consultations

Présentation des mesures | Marqueurs de repas | Période avec résultats

Tout | Agrégé | Groupé | 3 journées | 7 journées | 14 journées | 30 journées | 3 Mois | Tout nouveaux résultats | 12/03 - 14/03

Valuers mes. par jour sans mesures: 16 / 5.33 / 0

Indicateur de Gestion du Glucose: 7%

Très haut: 3

Très bas: 1

Déviations standard: 4.4 mmol/L

Moyenne Avant Repas: 8,7 mmol/L

Moyenne Après Repas: 13.6 mmol/L

CV: 45%

CONCENTRATIONS DE GLUCOSE (AGP)

Total des Mesures 16

>13.9 mmol/L	19% Très haut	3
>10.0 mmol/L	25% Haute	4
>3.9-10.0 mmol/L	44% Plage cible	7

GLYCÉMIE

unité : mmol/L

Points de jonction

Notes de consultations (suite)

Si vous avez commencé une consultation, elle apparaîtra en tant que Consultation active, mais vous pouvez toujours accéder aux notes de consultations précédentes en sélectionnant le menu déroulant, puis en choisissant la date de la consultation concernée

GlucoContro.online (GCO) donne la possibilité aux professionnels de la santé de communiquer avec patients inscrits sur la plateforme par le biais de la section « **Partagé** »

La section privée est une zone dans laquelle les professionnels de la santé peuvent partager des notes de consultation avec leurs confrères

Si un commentaire général doit être enregistré, il est possible de le faire depuis la section des commentaires généraux

La section Notes de consultations est disponible en cliquant sur « **Notes de consultations** ». Il est également possible d'y accéder en cliquant sur les 3 points situés à gauche du nom de la personne dans la barre de titre, puis en sélectionnant « **Historique des consultations** » à partir de la fenêtre contextuelle.

The screenshot displays the patient profile for Luc Bonnet, a 36-year-old with Type 1 diabetes on insulin. The interface includes a navigation menu on the left with options like 'Historique des consultations' and 'Actualiser les données'. The main content area shows a 'Notes de consultations' section with a dropdown menu for 'Visite active' and a 'Partagé' section for sharing notes. Below this, there are summary statistics for 'Mesures MOY : 5.33' and a section for 'Écrivez une recommandation générale ici'. To the right, there are various indicators: 'Valeurs mes. par jour : 5.33', 'Indicateur de Gestion du Glucose : 7%' (Très haut), 'Très haut : 3', 'Très bas : 1', 'Déviation standard : 4.4 mmol/L', and 'Moyenne Avant Repas : 8.7 mmol/L'. At the bottom, there are two charts: 'CONCENTRATIONS DE GLUCOSE (AGP)' showing a distribution of glucose levels (19% Très haut, 25% Haute, 44% Plage cible, 6% Basse, 6% Très bas) and 'GLYCÉMIE' showing a line graph of glucose levels over time (12/03 to 14/03).

Lorsque vous ajoutez des notes dans la section « **Partagé** », si le patient est associé et possède un compte, celui-ci recevra un courriel lui indiquant que son professionnel de la santé a ajouté une note. Pour chacune des notes, le professionnel de la santé et le patient ont la possibilité de soumettre des réponses en appuyant sur le bouton « **Répondre** » situé à côté du commentaire concerné

This inset screenshot shows a close-up of the 'Notes de consultations' interface. It highlights the 'Partagé' section and a specific note with a 'Répondre' button next to it, indicating the response mechanism for shared notes.

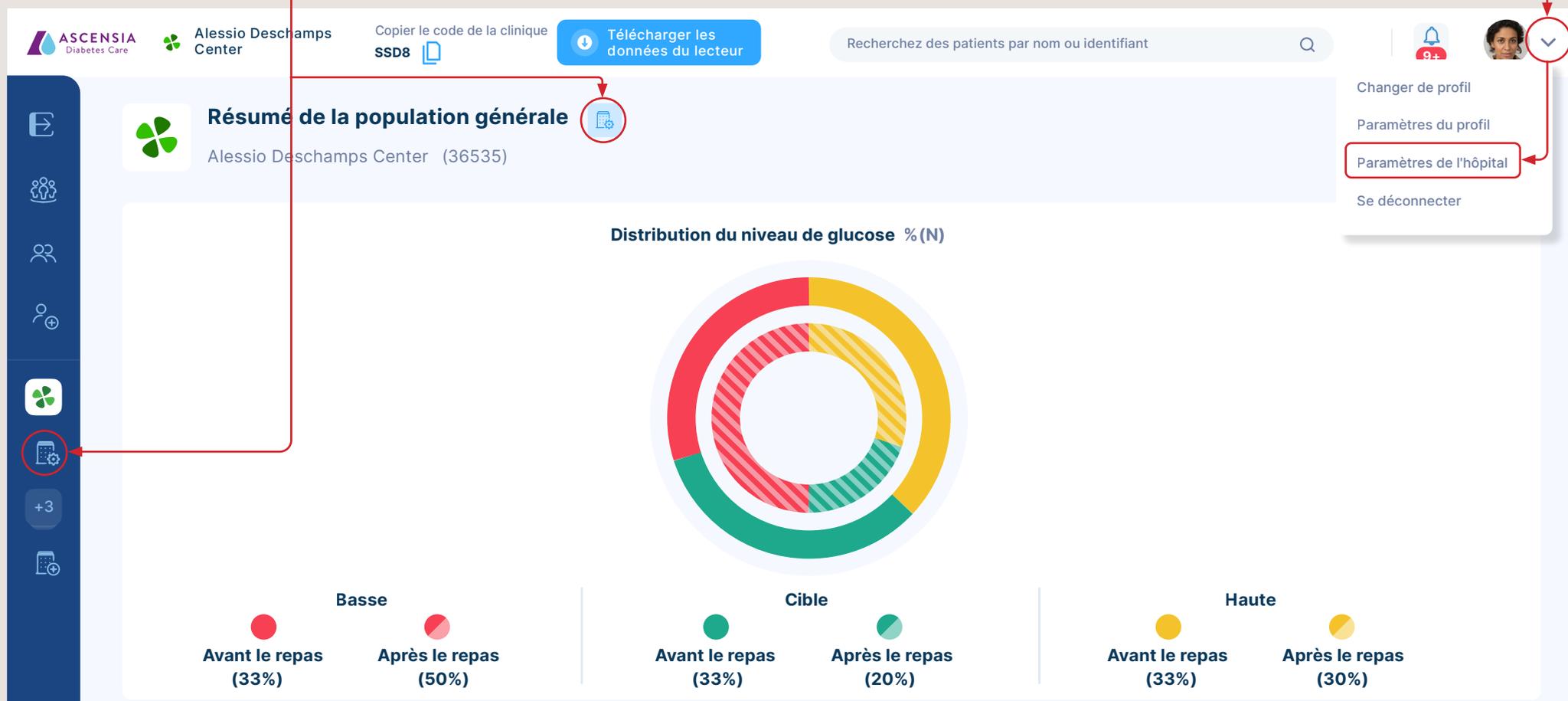
Gérer les paramètres de la clinique

Trois options sont disponibles pour définir vos « Paramètres de la clinique »

Il est possible d'accéder aux Paramètres de la clinique par l'intermédiaire :

1. de l'icône Paramètres de la clinique située sur la barre de menu à gauche;
2. de l'icône située sur la bannière de titre de la clinique;
3. du menu déroulant à partir de l'icône situé dans le coin supérieur droit de l'écran.

Les paramètres de la clinique peuvent uniquement être consultés par les professionnels de la santé qui disposent des droits d'administration suffisants. La section dédiée aux paramètres vous permet d'inviter d'autres professionnels de la santé et de modifier les intervalles de référence définis par défaut pour la glycémie.†



† Les patients devraient consulter leur professionnel de santé avant d'apporter des modifications à leur schéma thérapeutique. Avril 2023. SdNcenter est le fabricant légal et le concepteur de GlucoContro.online, et s'associe avec Ascensia pour commercialiser et fournir l'outil aux professionnels de la santé et aux patients qui l'utilisent.

© Copyright 2023. Ascensia Diabetes Care Canada Inc. Tous droits réservés. Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care et Contour sont des marques de commerce et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Canada Inc. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ajouter un professionnel de la santé

(Droits d'administration requis)

Depuis la section « **Paramètres de la clinique** », faire défiler vers le bas jusqu'à atteindre la section Professionnels de la clinique.

Cliquer sur « **Ajouter un professionnel** »; une boîte contextuelle apparaît comme indiqué. Saisir le nom et l'adresse électronique du professionnel.

Si vous souhaitez attribuer au professionnel des droits d'administration, cocher la case. Appuyer sur le bouton Inviter pour envoyer au professionnel une invitation par courriel.

The screenshot shows a table of healthcare professionals and a modal form for adding a new one. A red box highlights the '+ Ajouter un autre professionnel de santé' button, and a red arrow points from it to the modal form.

Professionnel de santé	Adresse e-mail	Statut	
H1 Margaux Louis	margaux.louis@ascensia.com	Actif	Administrateur ⋮
H2 Antoine De Smet	antoine.de.smet@ascensia.com	Actif	⋮
		En attente	⋮
		Actif	⋮

Inviter un professionnel de santé

Prénom:

Nom de famille:

Adresse e-mail:

Attribuer des privilèges d'administrateur

Inviter

Importer des résultats du lecteur

The screenshot shows the GlucoContro.online interface. At the top, there is a header with the Ascensia Diabetes Care logo, the user's name 'Alessio Deschamps Center', a clinic code 'SSD8', and a search bar. A blue button labeled 'Télécharger les données du lecteur' is highlighted with a red box. Below this, a modal dialog box titled 'Télécharger les données du lecteur' is open, asking 'Comment votre appareil se connecte-t-il à l'ordinateur ?'. It lists five connection methods: 'Câble bleu' (for CONTOUR®NEXT EZ), 'Cable USB' (for CONTOUR®NEXT GEN and CONTOUR®NEXT ONE), 'Câble USB-C indisponible' (with a note that the device is not charged in the country), 'USB intégré' (with a note that the device is not charged in the country), and 'Bluetooth' (for CONTOUR®NEXT GEN and CONTOUR®NEXT ONE). To the right, a 'Résultats du patient' panel shows the patient's name 'Luc Bonnet', the device 'CONTOUR® Meter', the serial number '7803-P030030', and the number of measurements '14'. There are buttons for 'Annuler l'importation' and 'Importer les résultats'.

Sélectionner le lecteur en cours d'utilisation à partir de la liste et la méthode avec laquelle vous souhaitez télécharger les résultats.

Cliquer sur l'icône correspondante.

Si le lecteur a déjà été utilisé, GlucoContro.online identifiera automatiquement le patient à partir du numéro de série du lecteur auquel le patient est associé et affichera son nom. S'il s'agit du premier téléchargement pour le lecteur, la plateforme proposera de sélectionner un patient auquel associer l'appareil. Cliquer sur « **Importer les résultats** » pour transférer les résultats; les renseignements relatifs au patient s'ouvriront automatiquement.

Aperçu de la configuration de l'écran

Barre de menu

Il est possible de développer la barre de menu en cliquant sur l'icône supérieure.

Pointer le curseur sur une icône pour afficher un panneau d'aide décrivant la fonction du bouton de manière claire.

Il est possible d'accéder à la section Aide en cliquant sur l'icône de point d'interrogation située au bas de la barre.

Section clinique

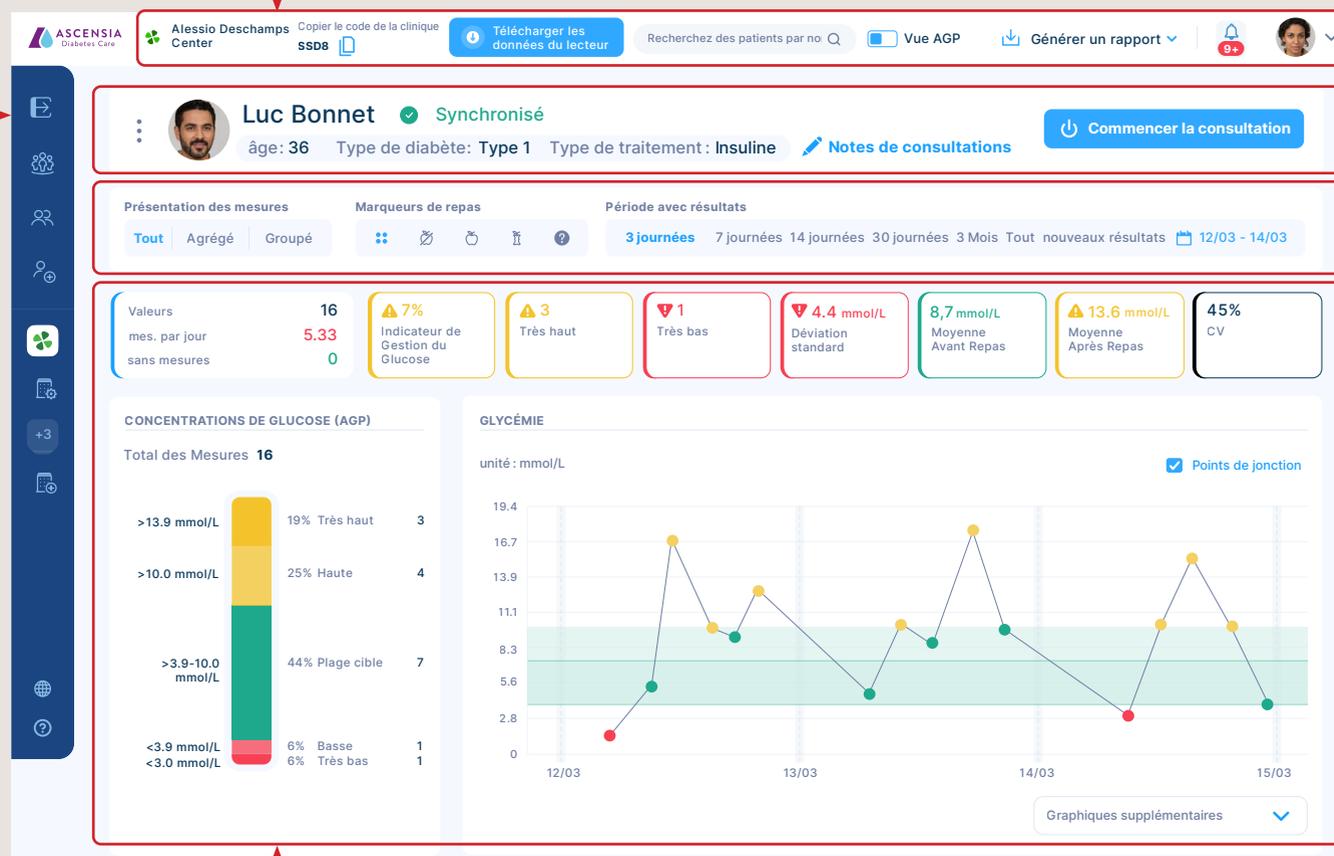
Les renseignements relatifs à la clinique, l'établissement de recherche du patient, l'option de téléchargement de données, la création de rapports, les notifications et les options de professionnels de la santé sont disponibles à partir de cette section.

Section patient

Les renseignements relatifs au patient, l'option permettant de commencer une consultation et la fonctionnalité d'enregistrement des notes pour la personne concernée sont disponibles ici.

Sélection des données

Il est possible de filtrer rapidement les données en fonction des paramètres selon lesquels vous souhaitez afficher les résultats.



Affichage des données

Des renseignements relatifs à l'information et aux résultats s'affichent en fonction des critères de sélection définis.

Personnaliser les vues de données

Les paramètres des résultats consultés sont surlignés en bleu, l'exemple ci-dessous indiquant toutes les mesures, avec tous les indicateurs sur une période de 14 jours. En cliquant sur les différentes vues, les données se mettent à jour automatiquement, ce qui vous permet de consulter rapidement les données en appliquant différents filtres.



Présentation des mesures

Il est possible de consulter les mesures dans une vue commune, agrégée ou regroupée.

Dans les vues agrégée et regroupée, vous avez ensuite la possibilité de choisir différentes options et périodes. Pour définir ces options, utiliser les listes déroulantes.



Indicateurs de résultats

Les résultats avec des marqueurs de repas peuvent être sélectionnés rapidement. Il est possible de sélectionner plusieurs marqueurs de repas si besoin est.

-  All markers
-  Fasting
-  Pre-meal
-  Post Meal
-  No marker

Intervalle

La période qui s'applique aux données peut être modifiée rapidement en cliquant sur l'intervalle de votre choix.

Il est possible de consulter tous les résultats ou simplement les nouveaux résultats, et de cliquer sur un intervalle de dates pour sélectionner une période spécifique.

Créer un rapport

Une fois que vous avez sélectionné un rapport en cliquant sur le menu déroulant depuis le bouton « **Générer un rapport** », il est possible de créer différentes versions du rapport. Selon le système que vous utilisez, vous devriez pouvoir imprimer un exemplaire du rapport ou l'enregistrer en tant que pdf.

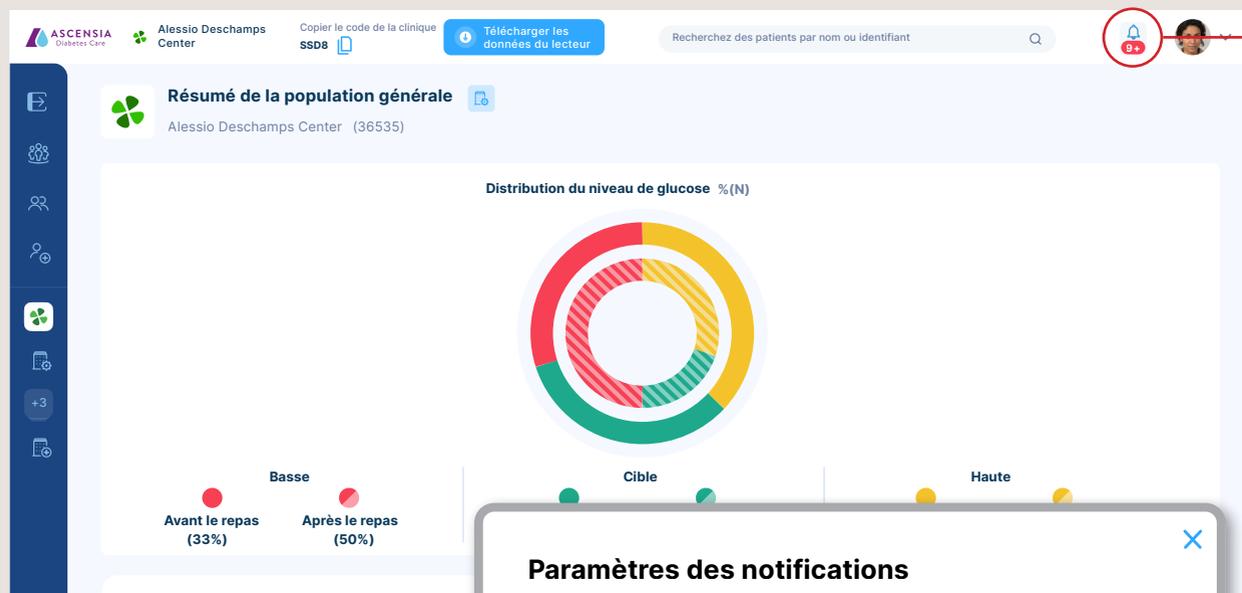
REMARQUE : Les rapports créés se baseront sur les données sélectionnées pour l'analyse, par exemple : si un intervalle de 14 jours a été sélectionné, le rapport utilisera cette période.

The screenshot displays the GlucoContro online interface for patient management. At the top, the header includes the Ascensia Diabetes Care logo, the user's name 'Alessio Deschamps' at 'Center', and a 'Copier le code de la clinique' button with the code 'SSD8'. A search bar for patients and a 'Vue AGP' toggle are also present. The main patient profile for 'Luc Bonnet' is shown, indicating he is 'Synchronisé' (synchronized) and providing details like age (36), diabetes type (Type 1), and treatment (Insuline). Below the profile, there are filters for 'Présentation des mesures' (Tout, Agrégé, Groupé), 'Marqueurs de repas' (represented by icons), and 'Période avec résultats' (3, 7, 14, 30 jours). A summary row shows key metrics: 16 values per day, 5.33 average, 7% indicator of glucose management, 3 'Très haut' (very high) readings, 1 'Très bas' (very low) reading, and a 4.4 mmol/L deviation standard. The interface also features a 'CONCENTRATIONS DE GLUCOSE (AGP)' bar chart and a 'GLYCÉMIE' line graph showing glucose levels over time with junction points marked.

Menu déroulant 'Générer un rapport' :

- Rapport de tableau de bord standard
- Rapport de glycémie
- Journal de glycémie
- Rapport du tableau de bord AGP BGM
- Données glyc. patient

Notifications



Il est possible de définir les notifications qui vous sont envoyées dans le menu des paramètres des notifications.

Cocher ou décocher les cases pour personnaliser les notifications que vous souhaitez recevoir.

Il est possible de consulter les anciennes notifications en cliquant sur le bouton Historique des notifications.

Paramètres des notifications

- Un nouveau professionnel de la santé a rejoint l'hôpital
- Un patient a accepté une invitation
- Un patient a rejeté une invitation
- Votre demande d'adhésion à l'hôpital a été approuvée
- Une nouvelle demande d'adhésion à l'hôpital est en attente de votre approbation (uniquement les administrateurs de l'hôpital)
- Votre demande d'adhésion à l'hôpital a été rejetée
- Un nouveau profil Patient a été créé
- De nouveaux résultats glycémiques d'un patient ont été importés

[Historique des notifications](#) [Sauvegarder les modifications](#)

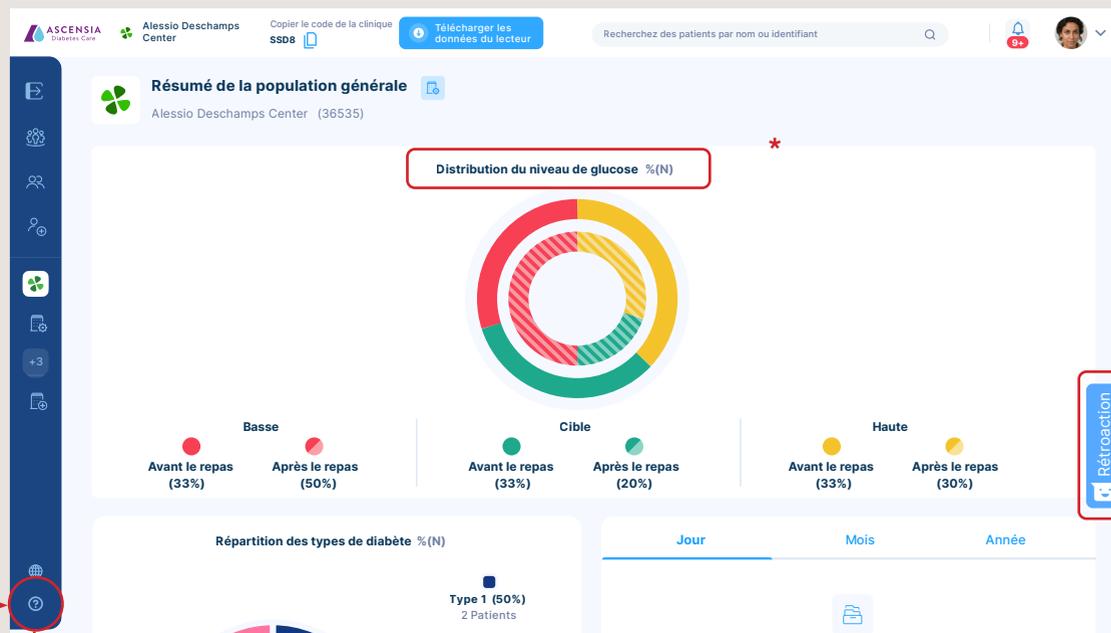
Si vous avez des notifications, une barre rouge apparaîtra sous l'icône des notifications et un chiffre indiquera combien de notifications sont en attente.

Si vous souhaitez connaître l'objet de la notification, vous pouvez consulter le texte bleu surligné et cliquer dessus.

Notifications

- Un nouveau patient **Zoé Servais** a été ajouté dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)
- Un nouveau patient **Inès Martin** a été ajouté dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)
- 35 nouvelles lectures du patient **Alyssa Jacobs** ont été importées dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)
- Margaux Louis** has accepted your access to **Alessio Deschamps Center**
- Bart Hanson** has accepted your access to **Alessio Deschamps Center**
- 63 nouvelles lectures du patient **Thérèse Louis** ont été importées dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)
- Un nouveau patient **Bernard Dufour** a été ajouté dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)
- Un nouveau patient **Jean Wallin** a été ajouté dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)
- 121 nouvelles lectures du patient **Robin Gauthier** ont été importées dans l'hôpital **Alessio Deschamps Center**. [Accédez au profil du patient maintenant.](#)

Aide, assistance et rétroaction



Les manuels de l'utilisateur et la section d'aide peuvent être consultés en cliquant sur « ? » Icône

Rétroaction:

Si vous souhaitez nous donner votre rétroaction, vous pouvez le faire directement depuis la plateforme GlucoContro.online.

Cliquer sur le bouton Rétroaction, puis sélectionner un des émojis pour évaluer votre expérience. Cela vous donnera accès à une zone dédiée aux commentaires dans laquelle vous pourrez saisir votre rétroaction.

Lorsque vous avez terminé, appuyer sur le bouton « **Envoyer** »

Comment évaluez-vous votre expérience?

Not using Hotjar yet?

J'aime

Parlez-nous de votre expérience...

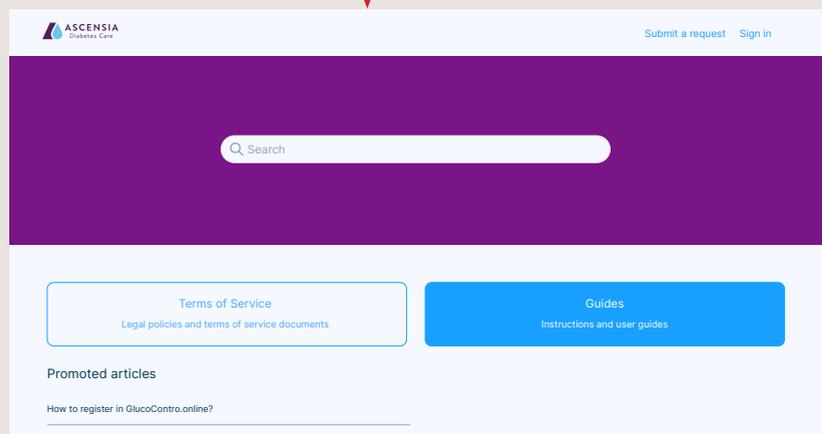
Not using Hotjar yet?

Assistance :

L'équipe d'assistance d'Ascensia Diabetes Care est disponible pour vous aider et répondre à vos questions.

Pour toute assistance, communiquer avec GlucoContro. Online par courriel à l'adresse support@glucocontro.online

Pour tout besoin d'assistance avec le lecteur de glycémie ou l'application CONTOUR®DIABETES, composer le **1-800-268-7200**.



*La répartition du niveau de glucose fait référence à la répartition des mesures par intervalle.

Avril 2023. ScNcenter est le fabricant légal et le concepteur de GlucoContro.online, et s'associe avec Ascensia pour commercialiser et fournir l'outil aux professionnels de la santé et aux patients qui l'utilisent. © Copyright 2023. Ascensia Diabetes Care Canada Inc. Tous droits réservés. Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care et Contour sont des marques de commerce et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Canada Inc. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Notes

A large white rectangular area containing horizontal dotted lines for taking notes.

Nous joindre

Notre équipe du service clientèle sera ravie de répondre à vos questions concernant nos produits.

support@glucocontro.online

Pour toute information sur les produits et les services fournis par Ascensia Diabetes Care, veuillez consulter le site ascensiadiabetes.ca